

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. G. Jansen Kantoor: Consilientiesteg 27 - 29. — Telefoon: Redactie 23858.

Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24399

Uitgever: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao

Cijntje, Allee, Melfor en Camacho voor Werknemersraad CPIM herkozen

3479 werknemers namen aan verkiezingen deel

Willemstad. — Op 27, 28 en 29 augustus vonden de reglementaire verkiezingen plaats voor de Werknemersraad der N.V. C.P.I.M., teneinde te voorzien in het periodiek aftreden van de heren J. M. Cijntje, O. M. Allee, J. M. Melfor en J. F. Camacho. Aan de stemming konden deelnemen 1125 werknemers; hiervan brachten 3479 werknemers of 48,8 % hun stem uit, en wel als volgt: ongeldig 435, blanco 78 en stembiljetten met uitgebrachte geldige stemmen 2248.

Door de kandidaten werden de volgende stemmenaantallen behaald:

Werknemersgroep I:	
1. J. M. Cijntje	672
2. O. M. Allee	468
3. J. M. Melfor	388
4. H. E. A. Booy	275
5. C. W. Sambo	222
6. C. L. Daal	210
7. F. E. Girigorie	176
8. G. A. P. van Uijtrecht	143
9. E. I. Tokaai	97
10. E. A. Macares	89
11. J. D. Stokkel	85
12. A. M. Kuwas	65
13. E. W. Simon	58
14. C. M. Dickens	56
Werknemersgroep II:	
1. J. F. Camacho	427
2. J. Pacheco	216
3. M. I. Lopez	127
4. G. X. Viana	97

Hierdoor zijn, zoals wij gisteren reeds wisselden, de heren Cijntje, Allee, Melfor en Camacho, die aan de beurt van aftreden waren, allen herkozen. De nieuwe Werknemersraad zal dus bestaan uit de heren:

Groep I: J. A. Ilario

Londen. — Een nieuwe supersonic jager van de RAF is van de geheime lijst geschrapt. De naam van dit type is „P. één". Het is een nieuwe versie van de „Electric P. one", die de opvolger is van de Hunter en de Javelin.

Ir. Biermann opent nieuwe club voor C.P.I.M.-employé's

Modern paviljoen in rustieke hofje van Rust en Burgh

Rust en Burgh. — Gisteravond heeft de directeur van de N.V. C.P.I.M./CSM, ir. J.G.A.M. Biermann het nieuwe Sociëteitspaviljoen in de nabijheid van 't sportcentrum te Rust en Burgh officieel aan 't bestuur van Sociëteit Asiento overgedragen. De intieme plechtigheid werd bijgewoond door de voltallige directie van de C.P.I.M., alsmede een groot aantal employé's en hun families.

Het moderne en praktische paviljoen bevindt zich recht tegenover het bekende bruggetje op Rust en Burgh, in de nabijheid van het zwembad en het tennisveld. Architect Zintel bouwde de comfortabele club in een stijl, welke nog al afwijkt van die der andere voor sport en ontspanning over het algemeen verspreid staande gebouwen. Het paviljoen aan de voorzijde benaderend,



De heer Ir. J. G. A. M. Biermann tijdens zijn toespraak ter gelegenheid van de opening van het nieuwe paviljoen te Rust en Burgh.

bevindt zich links van de ingang de geheel in blokken van verschillende kleuren verdeelde achterwand van de bar, terwijl men rechts via de grote muurshutters, ook wel ademende wand genoemd, in het intieme zaaltje kan kijken. Beide gedeeltes zijn door een hall met elkander verbonden en werden door de firma Mesker passend en doelmatig gestoffeerd en gemeubileerd. De bar is bijzonder gezellig en biedt evenals het zaaltje een unieke uitkijk op het beroemde hofje en het zwembad. Het is niet onmogelijk, dat later op het achterterras nog een dansvloer zal worden aangebracht.

Aangepast bij omgeving

In zijn toespraak zeide de heer Biermann, dat uit deze officiële inbedrijfstelling wel blijkt, dat de planning en de gevoerde gedachtenwisseling, die aan de bouw van dit paviljoen voorafgingen, niet voor niets zijn geweest. De afmetingen van deze club zijn wel niet geworden zoals men dat gewenst had, doch het resultaat mag toch als geslaagd beschouwd worden, zowel wat de bouw betreft als de aanpassing bij de omgeving. De heer Biermann sprak er zijn voldoening over uit, dat ontwerpers en bouwers het natuurschoon van het hofje hadden gespaard. Spreker had er zelf aan getwijfeld of de moderne stijl in deze omgeving wel zou passen en niet een meer rustieke bouwstijl gewenst was.

Hij was echter bekeerd tot de opvatting der ontwerpers en bouwers en noemde de club een openbaring. Hij hoopte, dat zij aan haar doel zou beantwoorden en als centrum zou mogen dienen voor hen die gezelligheid zoeken in een intieme en landelijke omgeving. Sociëteit Asiento, aldus spreker, zal zeker alles doen om dit te verwezenlijken. Moge dit zaaltje vele malen gebruikt worden voor bijeenkomsten en vergaderingen, aldus ir. Biermann, en moge de bar zijn revaliditeit dubbel en dwars bewijzen. Hij zeide te hopen, dat de sportclubs in haar beproefde leiders hier rust na lichamelijke inspanning zouden kunnen vinden en nakaarten over sportieve prestaties. Dat nakaarten zou dan ook wel eens letterlijk genomen kunnen worden.

Tenslotte droeg ir. Biermann het beheer van het paviljoen aan het bestuur van Sociëteit Asiento, over.

Voor alle employé's

De heer van Vugt, voorzitter van Sociëteit Asiento, zeide in zijn ant-

woord zeer verheugd te zijn over de ingebruikstelling van dit nuttige paviljoen. Beide Asiento's zijn er erg gelukkig mee. Hij sprak zijn complimenten uit aan het adres van de heer Zintel, de fa. Nederhorst, die de bouw uitvoerde, en de firma Mesker die voor de aankleding van het interieur zorgde. Hij dankte de Technische Afdeling voor de afwerking der terreinen en de montering van de versterkingsinstallatie.

Niet alleen de sportbeoefenaars, doch ook andere groepen van employé's, kunnen van het paviljoen gebruik maken. Hij bracht dank aan de Shell Golfclub, die in het verleden, vaak geholpen had om gesloten gezelschappen een onderkomen te verschaffen. Dit zal in het vervolg niet meer nodig zijn, omdat deze gezelschappen in het nieuwe paviljoen kunnen worden ondergebracht. Spreker deed een beroep op de bestuursleden der verschillende verenigingen om van het nieuwe centrum een goed gebruik te maken. Zij moeten het als hun eigen club beschouwen.

Spreker besloot met de verzekering, dat Sociëteit Asiento gaarne het beheer over het paviljoen aanvaardt. Hij hoopte, dat het minstens even oud zou mogen worden als de club op Negropont. Nadat hij de instanties, die bloemstukken gezonden hadden, bedankt had, bracht hij een heildrank uit op het welzijn van het paviljoen en zijn bezoekers, alsmede van Sociëteit Asiento.

De talrijke aanwezigen bleven daarna onder het genot van een koele drank en het stemmig muziekje van het ensemble-Drok, nog enige tijd in de club en op het terras onder de avondlijke bomen bijeen.

De Spaarnestad bestaat 50 jaar

Haarlem. — Op donderdag 6 september aanstaande herdenkt de N.V. Drukkerij De Spaarnestad het vijftigjarige bestaan van de vennootschap. Ter gelegenheid van dit jubileum zal het bestuur op die dag een receptie houden in de Vleeschal op de Grote Markt te Haarlem.

Vrijdag 7 september wordt in de Kathedrale Basiliek St. Bavo een Plechtige H. Mis opgedragen, waarna het gehele personeel aan een feestelijk ontbijt zal aanzitten.

Zaterdag 8 september vindt er een feestavond plaats in het Concertgebouw. Het personeel, dat beide laatste dagen vrijaf heeft, zal een feestgeschenk aanbieden, bestaande uit twee door een Brabantse kunstenaar vervaardigde lezende figuren, die aan beide zijden van de ingang van het hoofdgebouw aan de Nassaulaan zullen geplaatst worden.

Mannenkoor Janwé bestaat weldra 10 jaar

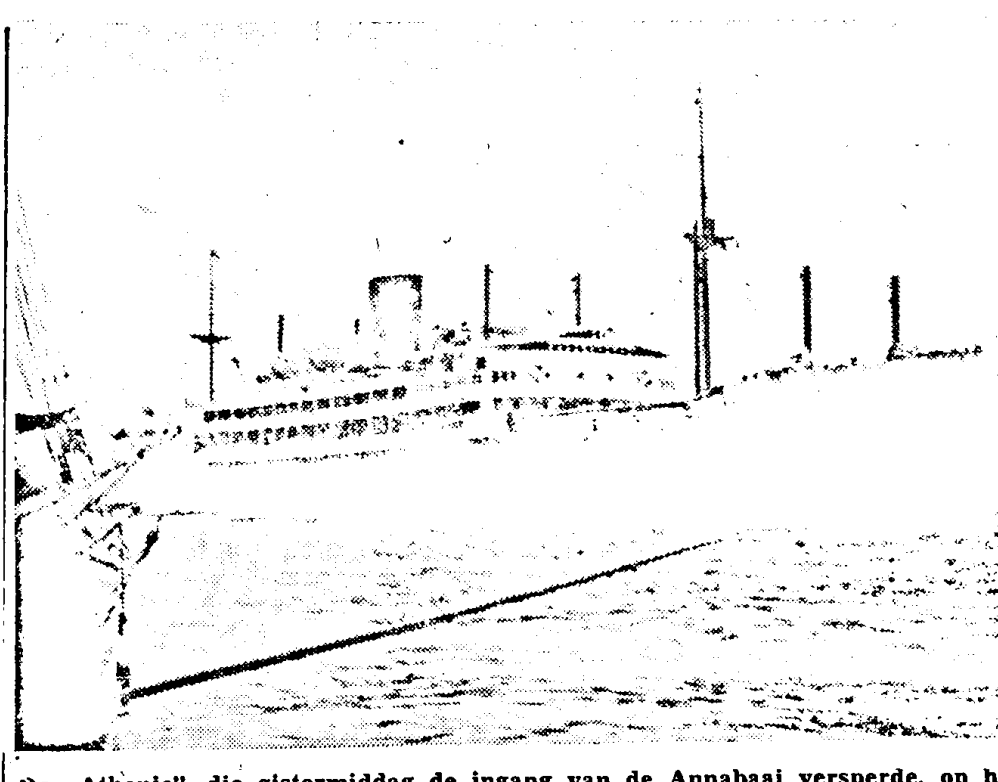
Janwé. — Ter gelegenheid van het 10-jarig bestaan van het Mannenkoor Janwé zal op zondag 30 september a.s. om 8 uur in de parochiekerk te Janwé een Plechtige H. Mis van Dankbaarheid worden opgedragen, die

door het jubilerende koor zelf zal worden gezongen. Na de H. Mis is er een receptie ten huize van de heer Enrique Ignacio Serro Loraweg 178.

Ongetwijfeld zullen op die dag zeer velen doen blikken van hun erkentelijkheid voor hetgeen het mooie zangkoor van frater Gualbert in de voorbije tien jaar tot opbouw van de Heilige Diensten in de Kerk te Janwé heeft gedaan. Dit zal de heren zangers aanspoeden hun beste krachten te blijven wijden aan de schone taak, die zij zich hebben gesteld.



De voorzijde van het gisteren in gebruik gestelde paviljoen te Rust en Burgh, een schepping van het architectenbureau van Nes en Zintel.



De „Athenic", die gistermiddag de ingang van de Annabaai versperde, op het moment dat het schip langzaam naar de Punda-zijde wordt overgetrokken.

Stroomvoorziening werd precair

Anker van Engels schip vernielde 2 elektriciteitskabels

Emmabrug was ruim een uur „fout"

Willemstad. — Het anker van het Engelse passagiers- en vrachtschip „Athenic" heeft gistermiddag de Overzeese Gas- en Electriciteits Maatschappij handen vol werk bezorgd om de elektriciteitsvoorziening binnen het stadsgebied van Willemstad gaande te houden. Het 15.187 brt metende schip van de Royal Mail, dat op Australië vaart, kwam namelijk juist tussen de hoefden van de Emmabrug in moeilijke den en moest het anker uitverpen. Daardoor werden twee elektriciteitskabels vernield en één beschadigd. De vierde bleef gelukkig intact, zodat de stroomvoorziening daarop (tijdelijk) kon worden overgekoppeld.

De „Athenic" is een wat moeilijk hanteerbaar schip, vooral bij lage snelheid, en dit bleek vooral overduidelijk, toen het kort na één uur in de ingang van de Annabaai niet voldoende bakboord uit wilde lopen. Om te voorkomen, dat de brug of de oever geraamd werd, liet de kapitein het anker vallen.

ROEKELOZE AUTOMOBILIST

Willemstad. — Gisteren werd omstreeks 19.20 uur de man G.M.A., bestuurder van de personenauto 5082, bekeurd wegens slechte manoeuvres op de openbare weg.

Rechts maakte A. zich er aan schuldig dat hij op de Schottegatweg (W) roekeloos van rij-richting veranderde, niettegenstaande er een patrouillewagen van Politie in de omgeving was. Vervolgens reed hij over de Roodeweg met een „abnormale snelheid van 80 km.", met slechts één koplamp; ook negeerde hij de stoplichten op de Roodeweg om daarna de Kortlinweg in te slaan, zonder richting-aanduiding, terwijl er een tegenligger aankwam.

Bij aanhouding bleek tenslotte dat zijn parkeerlamp helemaal niet functioneerde. Voorlopig heeft de Politie procesverbaal tegen A. opgemaakt.

De belangstelling van de wal af was uiteraard zeer groot. Honderden automobielen vormden aan beide zijden van de brug lange files. Om 13.10 kwam de „Athenic" juist tussen de brughoofden stil te liggen en eerst om 14.15 uur kon de brug weer voor het verkeer worden opengesteld.

Vijfde kabel

Voor de O.G.E.M. betekende dit voor-

val — zoals reeds opgemerkt — enkele uren koortsachtig werken. Voor de middagen was het namelijk nog mogelijk de elektriciteitsvoorziening op de vierde kabel over te brengen, maar de hoge belasting na zes uur zou dit onmogelijk maken. Gelukkig slaagden de technici van de O.G.E.M. er in het euvel op tijd te verhelpen.

In dit verband zij nog opgemerkt, dat de maatschappij enige tijd geleden een verzoek indiende voor het mogen aanleggen van een vijfde kabel. De toestemming daartoe werd echter tot dusver nog niet ontvangen. Het is te hopen, dat de goedkeuring niet te lang meer op zich zal laten wachten, want de noodzaak van een dergelijke voorziening is nu weer eens met klem benadrukt. Desgevraagd deelde men ons van bevoegde zijde mee, dat noch de stroom noch de windsterkte van invloed kunnen zijn geweest op de moeilijkheid met de „Athenic".

Bioscoop-prijzen met vijf cent verhoogd

Willemstad. — Vanaf heden zullen de prijzen van de bioscopen te Willemstad, Asiento, Suffisant en Aruba met vijf cent verhoogd worden. De directies zijn tot deze maatregel noodgedwongen moeten overgaan als een gevolg van de laatsielijk van kracht geworden verhoging der invoerrechten.

Dat de bioscopen hun prijzen reeds verhogen, doch die van bepaalde import-goederen tot nu toe nog niet zijn gewijzigd, vindt zijn oorzaak in het feit, dat van deze goederen een voorraad kon worden aangelegd en daardoor dus voorlopig de oude prijs kon gehandhaafd blijven. De theaters hebben uiteraard geen films in stock en worden dus het snelst door de verhoging der invoerrechten getroffen. Inmiddels is te verwachten, dat binnen niet al te lange tijd ook de prijzen van bepaalde consumptie-goederen zullen verhoogd worden, aldus deelt men ons mede.

Feiten tegen holle frasen

Tijdens de laatste — veertien uren in beslag genomen hebbende — openbare vergadering der Staten heeft de regering zich beijverd het te doen voorkomen, alsof de voorgestelde verhoging der invoerrechten in geen enkel opzicht een nadelige invloed op het budget van de „gewone man" zou hebben. Er werd tijdens deze merkwaardige vergadering met cijfers gegooid en de geachte afgevaardigde van de Bovenwindse Eilanden, de heer H. L. Lopes, bestond het zelfs te beweren, dat de verhoging der invoerrechten een verlaging van eerste behoeften ten gevolge zou hebben. Men heeft zich daar indertijd buitengewoon om vermaakt. Doch inmiddels schijnt een groot deel van de bevolking deze wijsheid voor zoete koek geslikt te hebben.

Wij hebben er in die tijd maar het zwijgen toe gedaan en wij besloten af te wachten, wanneer de eerste prijsverhoging als gevolg van de verhoging der invoerrechten een feit zou worden.

En zie, daar vernemen wij, dat vanaf

heden de prijzen der bioscopen te Willemstad, Asiento, Suffisant en Aruba als gevolg van de verhoogde invoerrechten met vijf cent verhoogd worden. De „gewone man" (dezelfde waarvoor regering en regeringspartijen zo opkomen) moet dus voortaan per voorstelling vijf cent meer betalen. Dat is nu eens een honderdste of duizendste cent, waarmee de initiatiefnemers van deze verhoging indertijd zo schermen, doch vijf hele centen per bioscoopvoorstelling. De „gewone man" ga nu bij zich zelf maar eens na, hoe vaak hij per maand naar de bioscoop gaat en hoeveel hem dat nu meer gaat kosten. En hij verdenke dan maar eens meteen, hoe dit niet aangename feit te rijmen valt met hetgeen de heer Lopes en zijn politieke medestanders in de laatste Statenvergadering allemaal beweerd hebben.

Wij wachten nu op volgende prijsverhogingen en wij zullen niet nalaten daar teeds weer de aandacht op te vestigen. Wie kaart moet de bal verwachten. Het zullen een dwingend taal spreken van de hollen frasen van politici, die trachten het volk een rad voor de ogen te draaien.

De C.I.P.M.-verkiezingen

In tegenstelling tot de vorige verkiezing voor de Werknemersraad der N.V. C.P.I.M., toen ongeveer 60% der werknemers hun stem uitbracht, begaf zich thans slechts 48,8% of minder dan de helft naar de stembus.

Het zou niet juist zijn hieraan de conclusie te verbinden, dat deze verminderde geïnteresseerdheid louter het gevolg van de actie van de Federation of Trahadornan Petrolero zou zijn. En evenmin mag verondersteld worden, dat de niet-stemmers allen aanhangers of sympathisanten van a-bond zouden zijn. Er moet namelijk rekening gehouden worden met het aantal onverschilligen, terwijl daarnaast ook zeker stemgerechtigden zijn thuis gebleven, omdat zij onder de kandidaten geen man van hun keuze vonden. Ook het slechte weer zal het aantal thuisblijvers verhoogt hebben.

Inmiddels mag van de andere kant de invloed van de bond op deze verkiezingen ook niet onderschat worden. Zelfs wanneer men met de bovengenoemde factoren rekening houdt, blijft toch een percentage niet-stemmers over, dat zeker met de bond sympathiseert en geen heil ziet in de Werknemersraad. Het ware belangrijk te weten, hoe groot dit percentage is.

Inmiddels is te verwachten, dat de C.P.I.M. de uitslag van deze verkiezingen aan een nauwkeurige studie zal onderwerpen en daaruit wellicht conclusies zal trekken.

Welke deze conclusies zijn, moet uiteraard aan het beleid van de Maatschappij worden overgelaten.

Florence. — De Italiaanse schilder Giuseppe Franchetti, bekend om zijn religieuze schilderstukken, is te Florence in de leeftijd van 77 jaar overleden.

Nederlands olierijkdom is verrassend groot

Nationaal verbruik wordt voor 20 tot 25% gedekt

's-Gravenhage. — Nederlands olie-rijkdom is verrassend groot. Op grond van recente vondsten in het Westen van het land kan nu met stelligheid gezegd worden dat het huidige nationale verbruik (4,4 miljoen ton per jaar) voor 20 tot 25% uit eigen productie gedurende een reeks van jaren gedekt zal blijven.

De Nederlandse raffinagebedrijven verwerken op het ogenblik ruim 12 miljoen ton aardolie per jaar tot diverse producten. Ruim de helft hiervan wordt uitgevoerd naar andere landen in West Europa. Europa voorziet zichzelf slechts voor plm. 8% niet aardolie.

Het Nederlandse produkt is voor de

raffinaderijen, die veel zwavelhoudende grondstof uit Venezuela en het Midden Oosten te verwerken krijgen, mede daarom zo belangrijk, omdat de vermenging van het zwavelvrije Nederlandse residu met zwavelhoudende van elders verdere rationele verwerking mogelijk maakt.

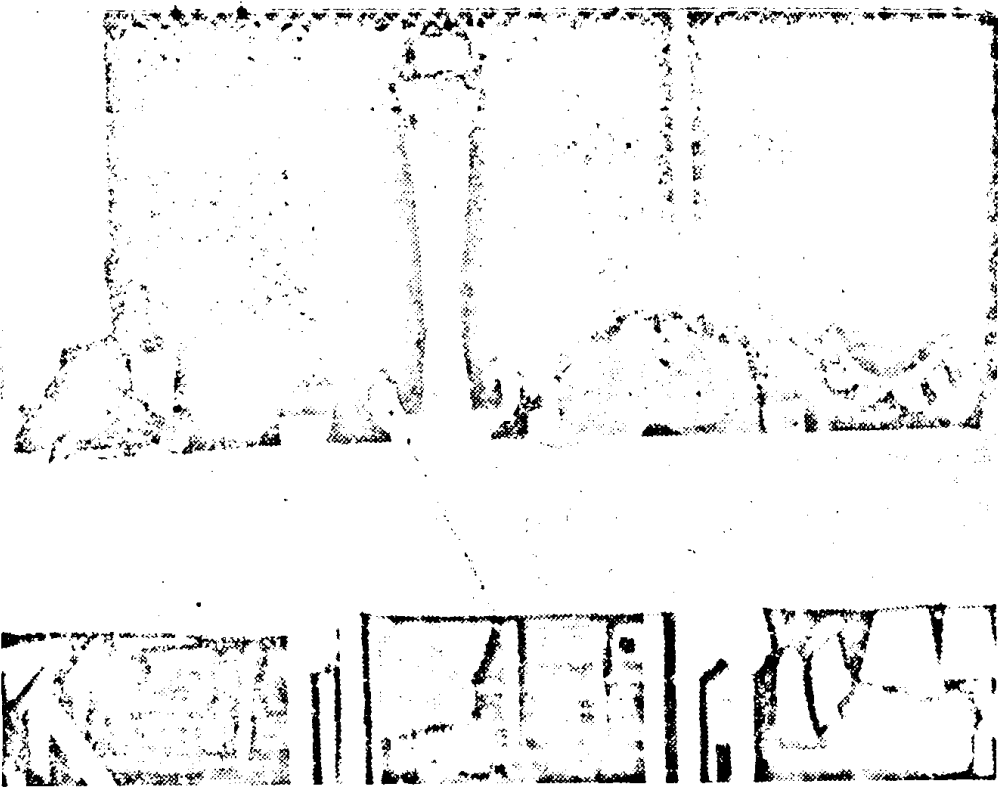
De Nederlandse productie van 1.02 miljoen ton per jaar is geringer dan die van Duitsland met 3,16 miljoen ton en van Oostenrijk met 3,67 miljoen. Per vierkante kilometer van de landsovergang echter produceert Oostenrijk 40 ton, Nederland 32 ton, Duitsland 12 ton, en Roemenië 29 ton tegen de Verenigde Staten 424 ton. Het is, gezien de recente fondsten, niet onmogelijk dat Nederland op het Amerikaanse niveau zal komen en daarmee in deze verhouding de andere Europese landen voorbij zal streven waarmee het dan het rijkste olie-land van het Westelijk continent zal worden. In de naaste toekomst zullen verdere boringen moeten bewijzen of deze prognose juist is.



Zo ziet het Rust en Burghse gezelligheids-centrum er aan de achterzijde uit. Gezellige zitjes onder lommerlijk geboorte en... vlakbij zwembad en tennisveld.

OVER DE „CARIBISCHE ZAAK"

Mr. I. C. DEBROT sprak voor de Brits-West-Indiers



De heer Mr. I. C. Debrot tijdens zijn toespraak over het werk van de Caribische Commissie voor de leden der Brits West Indische gemeenschap in de club te Marchena. Van links naar rechts: Secretaris Allen, Mr. Debrot, voorzitter Mason, en bestuurlid miss Romeo.

Willemstad. — De Caribische Commissie van "the topic" bisteravond onder de Brits Westindiers in het British West Indian Association Clubgebouw op Marchena, waar Mr. I. C. Debrot, Hoofd van Sociale Zaken, Stenid en meermalen afgevaardigde van de Nederlandse Antillen naar conferenties van bovengenoemde commissie, een lezing hield.

De heer Debrot werd ingeleid en voorgesteld aan de BWI'ers, door de actieve voorzitter van de vereniging, de heer Clendon H. Mason. In zijn zeer interessante en door de aanwezigen met zeer veel aandacht gevolgd lezing, toonde Mr. Debrot zich een ware voorstander en propagandist voor de "Caribische zaak".

"Het is immers mogelijk dat wij van verschillende eilanden afkomstig zijn; het is mogelijk dat wij onder verschillende vlaggen leven; het is zelfs mogelijk dat de vele eilanden, waar wij allemaal vandaan komen zeer tegenstrijdige belangen hebben. Maar één ding is zeker, dat naast alle verschillen en geschillen wij allen één ding gemeen hebben en dat is, dat wij allen het beste willen voor het land waar wij geboren zijn, waar wij leven of waarheen wij vroeg of laat terug willen keren. Het is het Caribisch gebied."

LIJST van gevonden voorwerpen

Nikkelen sleutel met vleugel en 1 koperen sleutel gen. B. 5078 aan ijzerdraadje met loodjes; Bewijs van overneming van een spaarboekje; Rode plastic handtas inh. 1 hoofdhoek 1 zakdoek, 1 vuilpen, 1 potlood, 1 haarspeld, 1 portemonnaie inh. geldsbedrag sleuteltje en foto's;

sleuteltje en foto's; Yalesleuteltje gen. 32 F. 30; Zilverkl. damesbroche; Koperen passer; Defect damespolshorloge merk "Renova" met defecte schakelarmband; Zakdoek waarin 1 bruine rozenkrans en kl. geldsbedrag; Goudkleurige dames armband met hanger bezet met steentjes; Cur. Bankbiljet; Autovoetpomp; 1 Koperen en 1 nikkel sleuteltje.

[Nadere inlichtingen betreffende bovengenoemde voorwerpen zijn te bekomen op kamer 5A op het hoofdbureau van politie.

Ouderdomspensioen

De uitbetalingsdata voor ouderdomspensioenen zijn in september als volgt geregeld.

Maandag 3, Cas Chiquito, dinsdag 4 Cas Chiquito, Woensdag 5 Jan Dorel Rio Canario (op Cas Chiquito), donderdag 6 Dokterstun, donderdag 6 Willi brordus (11 a.m.), vrijdag 7 Westpunt (op Dokterstun), zaterdag 8 Berg Altena, maandag 10 Berg Altena, dinsdag 11 Rust (op Berg Altena), woensdag 12 Dominguito Montagne (op Berg Altena), donderdag 13, Algemeen (op Berg Altena)

BARBETT scheermesjes

10 stuks voor fl. 0.25

Kan een vrouw de man vergeven, die een misdaad beging tegen het Moederschap?

„Nachtdienst Vrouwenpolitie"

Een film uit de GOUDEN SERIE

Een moeder wrekt haar kind, dat onderging in de poel der zedennisdrijven!

ROXY— Maandag 3 September om 7 uur en om 9 uur

Examens Hoofdkate

Examens voor de HOOFDAKTE B-gedelte, gehouden op Curaçao op 30 augustus 1956. Geëxamineerd 7 candidate, afgeweken 3, geslaagd de dames I. N. Rooijer, A. L. Salas en de heren B. A. Pietersz en H. E. Spöckel. Aan Meij. I. N. Rooijer en de heer R. A. Pietersz kon de volledige hoofdkate worden uitgereikt. Examens voor de akte SPAANS L.O., gehouden op Curaçao op 11 juli en 30 augustus 1956. Geëxamineerd 5 candidate, geslaagd 5, t.w. de dames M. Hortulanus en F.J. Meijer en de heren W. Meijer, A. J. M. van de Voort en G. B. A. M. de Vries.

Rebellen doodden Franse missionaris

Algiers. — Franse troepen doodden honderd rebellen, namen er dertig gevangen en verloren zelf negen doden in gevechten die woensdag in Algerije plaats vonden, volgens berichten uit officiële bron. Straatvecht, tuigen en helicopters, die troepen vervoerden, namen aan gevechten deel in het heuvelgebied nabij Nedroma in het departement Oran. In deze gevechten, die inmiddels nog voortduren, verloren de rebellen alleen reeds 20 man en de Fransen 6. Een missionaris, Jean Tabari, is woensdag nabij Ceryville door rebellen gedood toen hij terugkeerde naar een dienst in een Frans kamp te hebben geleid.

CONCERT IN HET CURACAO MUSEUM

Willemstad. — Ter gelegenheid van de verjaardag van H.K.H. Prinses Wilhelmina wordt hedenavond in de tuin van het Curacao Museum een concert gegeven door de beiaardier de heer Rien Hasselaar, die speciaal van Aruba naar Curaçao is overgekomen. Het concert vangt om 19.30 uur aan; de toegang is gratis.

Wolkenkrabbertje...

New York. — De bekende Amerikaanse architect, Frank Lloyd Wright, heeft een wolkenkrabber van 160 meter hoogte ontworpen. Indien de plannen doorgang vinden zal deze in Chicago worden gebouwd.

Gouverneur van Suriname gaat naar Nederland

In verband met kabinetsformatie

's-Gravenhage. — De informateur, prof. de Gaay, Fortman heeft vanmorgen wederom een onderhoud gehad met de demissionaire minister-president dr. W. Drees.

De informateur heeft J. van Tilburg, gouverneur van Suriname, verzocht naar de laatste gelegenheid naar Nederland te komen, teneinde hem in verband met de kabinetsformatie te raadplegen. Gouverneur van Tilburg is voor h

Beurs Caracás

Centro Simón Bolívar la Emisión	...
2a Emisión	...
4a Emisión	...
5a Emisión	97.00
6a Emisión	...
7a Emisión	...
8a Emisión	95.25
Banco Obrero Céd. Hip. 5 a.	...
Banco Obrero Céd. Hip. 10 a.	...
Bonos Restitución serie B	...
Almacénadora Caracás	115.00
Auto-Ven ordinarias	16.00
Auto-Ven preferidas	90.00
Banco Caracás acciones	13.700.00
Banco Caracás cupones	3.400.00
Banco Central	...
Banco Industrial	670.00
Banco Maracaibo	345.00
Banco Mercantil	1.125.00
Banco Nacional de Desc. 80% p.	840.00
Banco Provincial	...
Banco Unión total pagado	1.100.00
Banco Venezuela	...
Barvensa acciones viejas	17.00
Barvensa acciones nuevas	15.75
Bolsa de Caracás acciones	...
Cauchos General ordinarias	305.00
Celanesa ordinarias	8.00
Celanesa preferidas	690.00
Cemento Carabobo	...
Cervecería La Llanera	9.50
Cervecería Nacional	96.00
Creole Petroleum Corp.	305.00
Electricidad Caracás acciones c/d	...
Electricidad Caracás acciones s/d	...
Electricidad Caracás derechos	5.30
Electricidad Caracás serie A	...
Electricidad Caracás serie B	...
Embotelladora Z. Coca-Cola	...
Envases Venezolanos	195.00
Hotelera Venezolana acc. s/derecho	195.00
Inmuebles Caracás	111.25
Invenencia participaciones	111.25
Inversora 30% pagado	3.75
Inveridica	13.50
Luz Eléctrica Venezuela acciones	94.00
Luz Eléctrica Venezuela bonos	...
Perforación ordinarias	24.00
Perforación preferidas	75.00
Pinturas Covequin	115.00
Rovenca comunes s/derecho	24.00
Rovenca preferidas viejas	85.00
Savoy Candy comunes nuevas	170.00
Savoy Candy preferidas	830.00
Servicios Hydrocarb 50% pag.	8.00
Seguros La Previsora	...
Stevensa ordinarias	...
Stevensa preferidas	...
Telares Caracás y Valencia	...
Ven-Aruba 40% pag.	40.00
Ven-Aruba 50% pagado	50.00
Venezol 40% pagado	...
Venezol 60% pagado	82.00
Venezolana de Cemento	280.00

MOSKOVISCH CONTACT MET VATICAN

„Propagandistische opzet" zegt men in Vaticaanse kringen

Documenten werden overhandigd tijdens een „beleefdheidsbezoek"

Als aanvulling op het bericht, dat wij gisteren plaatsten over het Moskovische contact met het Vaticaan, kan nog het volgende worden meegedeeld.

De Apostolische Nuntius bij de Italiaanse regering heeft bevestigd, dat hem heden twee documenten door de Russische zaakgelastigde zijn overhandigd. De juiste toedracht van de zaak is deze: De Nuntius, mgr. Fietta, die zoals in veel katholieke landen gebruikelijk ook deken van het corps diplomatique is, werd kort geleden verzocht de Russische zaakgelastigde (de ambassadeur bevindt zich reeds sedert geruime tijd in Rusland en het is geenszins zeker, dat hij op zijn post zal terugkeren) voor een beleefdheidsbezoek te willen ontvangen.

Mgr. Fietta reageerde met er op te wijzen, dat hem het bestaan van een Russische zaakgelastigde niet bekend was, aangezien hij niet officieel op de hoogte was gesteld van het vertrek van de ambassadeur. Toen hem reeds de volgende dag de verzuiende officiële kennisgeving bereikte, vergezeld van een nieuw verzoek om de zaakgelastigde te willen ontvangen, meende de Nuntius hieraan te moeten voldoen. Hij ontving dus de heer Pogidaiev op 21 augustus. Het bezoek duurde een kwartier. Voordat hij afscheid nam verzocht de Russische diplomaat de Nuntius twee

documenten te mogen overhandigen. Mgr. Fietta wees er op, dat het geen usance is om tijdens beleefdheidsvisites documenten aan te bieden, maar stemde er toch in toe deze documenten in ontvangst te nemen. Pogidaiev overhandigde hem daarsop het memorandum van de Opperste Sovjet met betrekking tot de ontwapening benevens de verklaring van de Russische regering aangaande de Suez-kanaalweste. Beide stukken, waarvan de inhoud bekend is, werden aan alle regeringen verzonden en in de pers gepubliceerd. De Nuntius nam de bedoelde documenten echter niet in ontvangst zonder zijn bezoeker te wijzen op de ernstige situatie, waarin de godsdienst in Rusland verkeert en legde

documenten te mogen overhandigen. Mgr. Fietta wees er op, dat het geen usance is om tijdens beleefdheidsvisites documenten aan te bieden, maar stemde er toch in toe deze documenten in ontvangst te nemen. Pogidaiev overhandigde hem daarsop het memorandum van de Opperste Sovjet met betrekking tot de ontwapening benevens de verklaring van de Russische regering aangaande de Suez-kanaalweste. Beide stukken, waarvan de inhoud bekend is, werden aan alle regeringen verzonden en in de pers gepubliceerd. De Nuntius nam de bedoelde documenten echter niet in ontvangst zonder zijn bezoeker te wijzen op de ernstige situatie, waarin de godsdienst in Rusland verkeert en legde

Canadese Globemaster in Alaska neergestort

Kodiak. — Een officier van de marine-basis te Kodiak heeft officieel bevestigd dat er zeven overlevenden zijn van het Canadese passagiersvliegtuig dat van Vancouver op weg was naar Tokio en dat donderdagmorgen is verongelukt. Enkele van de overlevenden zouden ernstig gewond zijn.

Nadere bijzonderheden schijnen nog niet voorhanden te zijn. Het betreft een vliegtuig van de Canadian Pacific Airline met 22 passagiers en bemannings leden aan boord, dat verongelukt op het Unimak eiland en in vlammen opging. Het ongeluk gebeurde in een uithoek van Alaska, nabij de marine-basis Kodiak.

Het vliegtuig was een DC-6B Globemaster. Uit latere berichten blijkt dat zich aan boord 14 passagiers en acht man bemanning bevonden. De plaats van het ongeluk is de Gold Bay op de Aleoeten. Er werd van Kodiak uit een amphibievliegtuig uitgezonden om hulp te bieden. Bovendien zijn de kustwacht en marinevaartuigen uitgevaren met doktoren en medicamenten aan boord.

Het staat thans vast dat 15 van de inzittenden gedood werden.

Vlucht

Het K.L.M.-vliegtuig, dat 29 augustus uit Curaçao vertrok naar Nederland over de zuidelijke route, landde op Schiphol op 31 augustus, 6.16 uur plaatselijke tijd.

1756 Voigtlander 1956

Een naam met traditie gedurende twee honderd jaren!

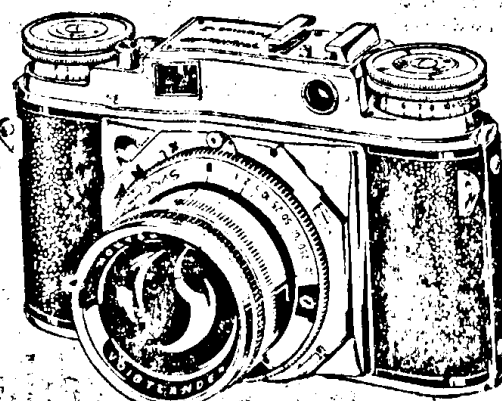
De eerste vervaardigers ter wereld van lenzen met als traditie, gebaseerd op uitspraken van professionals en amateurs, de vervaardigers van de beste lenzen ter wereld.

Een Voigtlander traditie is o.a. ook dat geen lenzen worden vervaardigd met een zwakkere lichtsterkte dan f 3.5.

Een Voigtlanders nieuwste precisie lenzen, de Color-Skopar, de Color-Heliar, de Ultrar, de Nokton en anderen voldoen aan eisen die niemand enige jaren geleden had durven stellen.

De uiteindelijke topprestatie, verkregen door een steeds grotere perfectie gedurende twee eeuwen.

de VOIGTLANDER PROMINENT



f 3.5 fl. 275.—

f 2 fl. 365.—

f 1.5 fl. 395.—

* alle incl. leren tas

Wij noemen enige bijzonderheden van de PROMINENT CAMERA volledig gesynchroneerd - dubbele opname preventie - ingebouwde afstandsmeter en verwisselbaar optiek, waardoor het mogelijk is gebruik te maken van verschillende lenzen, zoals: WIJDOEKLENS voor breder beeldvlak (groepsfoto's, landschappen enz.)

TELELENS voor scherpe lange-afstand foto's

TELOMARLENS waardoor met een handbeweging Uw Camera een reflex camera is geworden

REPRO-SKOPAR LENS voor micro fotografie (close-ups, documenten, postzegels enz.)

Laat U deskundig voorlichten over het verbluffend eenvoudig gebruik en de vele mogelijkheden van de Voigtlander PROMINENT de droom van iedere camera liefhebber!

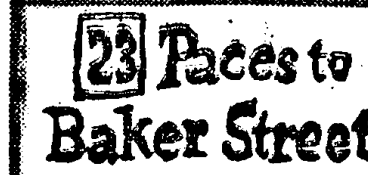
bij METROPOLIS foto afdeling Heerenstraat

„CINELANDIA"

HEDEN VRIJDAG 31 AUGUSTUS

ZATERDAG 1 SEPTEMBER OM 9.00 N.M. - ZONDAG 2 OM 8.30 N.M. — PREMIERE van de machtig filmwerk van de 20th Century Fox in CINEMASCOPE

IAN MURKIN - UEDA LILLIE



COLOR BY DE LUXE CINEMASCOPE

also starring CECIL PARKER

Fls. 2.05 - 1.30. Kinderen geen

„R O X Y"

HEDEN VRIJDAG 31 AUGUSTUS

DAG 1 SEPTEMBER OM 7.00 en 9.00

ZONDAG 2 OM 6.30 en 8.30 N.M. — PREMIERE van de makelijke komedie van de Paramount, in VISTA VISION!! Hier weer ... de koningen der lach ...

DEAN MARTIN - JERRY LEWIS in:

„ARTISTS AND MODELS"

In het Engels met Spaanse tekst. Verfilm in TECHNICOLOR

Mooie melodien ... prachtige liederen ... Een defile mooie me

Een waar genot voor oog en oor ... een aaneenschakeling van v

vermaak en romantiek!

Fls. 1.55 - 0.95. Zondag om 6.30 n.m. Kinderen boven 12 jaar

tegen betaling van halve prijs.

Het LIONS-LOTERIJ HUIS is klaar

De trekking vindt DEFINITIEF plaats op 15 Sept 56

Hebt U deze weekeinde even de tijd, rijdt dan naar Cerrito

de Acturusweg en bewondert dit riant gelegen, modern

huis met 3 Slaapkamers, 2 Badkamers, Eet- en Zitkamer

Keuken, Meidenkamer, Voor- en Achterterras en Garage

bouwd op 1010 M2 terrein.

Dit is de kans van Uw leven voor slechts FLs. 5.00!

Loten zijn verkrijgbaar bij Foto Fisher, La Casa Am

Sporthuis de Jongh en E. Moreno Brandao & Sons, alsook

alle leden van de Curacao Lions Club.

RITMEESTER



IK DE SIGAREN



IK DE PUNTEN

Set No 5 van de prachtige Wade porceleinen miniaturen is gearriveerd.

Ruilt Uw Ritmeester punten in bij:

POSNER'S AGENCIES CURACAO C.V.

PIETERMAAI 29 TEL. 11789

POSNER'S AGENCIES CURACAO C.V.

verhuist morgen naar

PIETERMAAI No. 29 naast Roxy

—

Telefoon blijft No. 11789

leuker. was. (Wordt vervolgd)

De Velzer tunnel

Velsen. - Gisteren vond een belangrijk waterbouwkundig werk in Nederland zijn voorlopige bekroning: de minister van Waterstaat, mr. J. Algera, kon onder het Noordzeekanaal door bij Velsen van de Zuidelijke naar de Noordelijke oever lopen. Het begin van de verkeerstunnel bij Velsen is dus gereed.

Voor dit thans jaren in aanleg zijnde werk werd eerst de zuidelijke helft geredd gemaakt, waartoe de helft van de breedte van het kanaal geheel werd afgedamd en een enorme bouwput werd aangelegd. In de „open lucht“ werd de betonnen zuidelijke helft van de tunnel aangelegd, waarna boven het betonnen dak een dikke aardlaag werd aangebracht en men het kanaal weer, vol liet lopen. De scheepvaart werd daarna over deze zuidelijke helft geleid en toen werd van de Noordelijke kant af hetzelfde gedaan.

Midden onder het kanaal, tot zover de bouw toen was gevorderd, werd een betonnen damwand aangebracht. Deze dagen was het werk van de Noordelijke oever af ondergronds zover gevorderd dat de betonnen muur werd bereikt er gisteren is deze, in tegenwoordigheid van de minister en talrijke andere autoriteiten, doorgebroken, zodat de minister en zijn gezelschap als eerste officieel gebruikers van de Velser tunnel fungeerden.

Hiermede is een flinke vordering gemaakt bij de bouw van een belangrijk onderdeel van de Noord-Zuid-verbinding tussen de beide provincies Holland, waardoor de tijdrovende overvaart met ponten over het kanaal — naar men hoopt in oktober 1957 — tot het verleden zal behoren.

De tunnel heeft drie kokers: twee voor auto's van elk zeven meter breedte en daarnaast apart een dubbelsporige treintunnel. De capaciteit, waarmee men bij de oorspronkelijke plannen van voor de oorlog rekening hield, was een dagverkeer van 4000 auto's, maar dat is thans berekend op 12.000.

De kosten bedragen N/ 130 miljoen: 2,7 miljoen kubieke meter grond moet worden weggehaald en 300.000 kubieke meter beton gebruikt.

De tunnel is in totaal 1644 meter lang waarvan onder water 786 meter. In vergelijking met de Rotterdamse Maastunnel is die van Velsen groter, want de afmetingen te Rotterdam zijn 1426 meter en 1070 meter.

Britse economie wordt ernstig bedreigd

Londen. — Het Britse ministerie van financiën heeft verklaard dat de gevaren die de Britse economie bedreigen op den lange duur even ernstig zijn als de huidige Suez-kanaal-crisis.

De minister van financiën heeft medegedeeld dat over augustus de cijfers voor de goud- en dollarreserves van het Sterlinggebied een aanzienlijke daling zullen vertonen. De minister waarschuwde dat indien de loonsverhogingen niet gepaard gaan met overeenkomstige produktietijgingen de vooruitzichten van Engeland in gevaar worden gebracht. Hij wees op de scherpe concurrentie waaraan Engeland op de wereldmarkt het hoofd moet bieden.

Industrialisatie in Brazilië

Rio de Janeiro. — De industrialisatie van Brazilië neemt toe. In Vitoria zal een ijzer en staalbedrijf worden opgericht, waarin een Noord-Amerikaans consortium met een aanzienlijk bedrag zal deelnemen. Voorts zal een Frans-Duitse groep in Papaia binnenkort beginnen met de bouw van een kogel-lager fabriek.

A. VOERMAN & ZOON

Fabricage, Im- en Export van

MUZIEK-INSTRUMENTEN

Pr. Bernhardlaan 40 - Bilthoven Nederland.

zoeken contact met Handelaars en Importeurs

Officiële Mededelingen VAN DE Curacaosche Voetbalbond

NO. 1956/13

WEDSTRIJD-UITSLAGEN Competitie A-klasse:

Jong Holland 1 — Sithoe 1 2-1
Jong Holland 1 — Sithoe 1 (rest. min.) afgelast.
Jong Holl. 1 — Estudiantes 1 (rest. min.) afgelast.

Competitie Reserve A-klasse:

Riverside 2 — Jong Colombia 2 1-2
S.U.B.T. 2 — Estudiantes 2 (Estudiantes 2 niet opgek.)
Sithoe 2 — Vesta 2 niet doorgestaan.

Competitie B-klasse:

Athene 1 — Centro Dominguito 1 (niet doorgestaan)
Saturnus 1 — Victory Boys 1 (niet doorgestaan)
S.V.V. Scherpenh. 1 — Caribbean Boys 1 7-1
Canisius Boys 1 — Veendam 1
(Canisius Boys niet opgekomen)

Competitie Junioren Afd. A.

Canisius Boys Jr. — Jong Curaçao Jr. (afgelast)
Scherpenheuvel Jr. — Dep. Sta. Rosa Jr. 3-1
Vesta Jr. — Union Fleur de Marie Jr. (gestaakt, nog 40 minuten te spelen)
Riverside Jr. — Estudiantes Jr. (Estudiantes Jr. niet opgekomen)
Sithoe Jr. — Dep. Curaçao Jr. (niet doorgestaan)
S.U.B.T. Jr. — Jong Holland Jr. (afgelast)

WEDSTRIJD-PROGRAMMA

Competitie A-klasse:

Vrijdag 31 augustus 1956 om 7.00 n.m. Vesta 1 — Estudiantes 1 (Stadion)

om 8.45 uur n.m.: Jong Curaçao 1 — Sithoe 1 (Trappenberg)

Zondag 2 september 1956 om 4.00 n.m. S.U.B.T. 1 — J. Colombia 1 (Stadion)

Vrijdag 7 september 1956 om 8.15 uur n.m. J. Holland 1 — Riverside 1 (Stadion)

Zondag 9 september om 4.00 uur n.m.: S.U.B.T. 1 — Jong Curaçao 1 (Stadion)

Vrijdag 14 september om 7.00 uur n.m.: Riverside 1 — Estudiantes 1 (Stadion)

om 8.45 uur n.m.: Vesta 1 — Sithoe 1 (Stadion)

Zondag 16 september 1956 om 4.00 uur n.m.: J. Holland 1 — J. Col. 1 (Stadion)

Vrijdag 21 september 1956 om 8.45 uur n.m. S.U.B.T. 1 — Riverside 1 (Stadion)

Zondag 23 september 1956 om 4.00 uur n.m.: J. Holland 1 — Vesta 1 (Stadion)

Vrijdag 28 september 1956 om 7.00 uur n.m.: J. Curaçao 1 — J. Col. 1 (Stadion)

om 8.45 uur n.m.: Sithoe 1 — Estudiantes 1 (Stadion)

Zondag 30 september 1956 om 4.00 uur n.m.: S.U.B.T. 1 — Vesta 1 (Vredenberg)

Competitie Reserve A-klasse:

Zaterdag 1 Sept. 1956 om 4 uur n.m.: Vesta 2 — Jong Holland 2 (Vesta-terrein)

om 4 uur n.m.: Riverside 2 — S.U.B.T. 2 (Vredenberg)

Zaterdag 8 september 1956 om 4 uur n.m.: Estudiantes 2 — Sithoe 2 (Sithoe-terrein)

om 4 uur n.m.: S.U.B.T. 2 — Jong Holland 2 (Vredenberg)

om 4 uur n.m.: Vesta 2 — Riverside 2 (Vesta-terrein)

om 4 uur n.m.: Jong Curaçao 2 — Jong Colombia 2 (Stadion)

(Joeri)

Competitie B-klasse:

Zondag 2 sept. 1956 om 4.00 uur n.m.: Centro Dominguito 1 — Caribbean Boys 1 (Vesta-terrein)

om 4.00 uur n.m.: Athene 1 — Veendam 1 (Athene-terrein)

(Martini)

Opleiding AKTE SPAANS L.O. CURSUS

* A VOOR BEGINNERS
* B VOOR GEVORDERDEN

Gelegenheid tot inschrijving op het PETER STUYVESANTCOLLEGE a.s. MAANDAG 3 SEPT. van 5 - 6½ uur p.m.

A. L. SLOCKERS — Tel. 36279
C. THIJSSSEN — Tel. 35246

Zondag 9 sept. 1956 om 4.00 uur n.m.: Athene 1 — Caribbean Boys 1 (Athene-terrein)

(Angelina)

om 4.00 uur n.m.: S.V.V. Scherpenh. 1 — Veendam 1 (Scherp.)

Woensdag 12 sept. 1956 om 7.00 uur n.m.: Saturnus 1 — S.V.V. Scherpenh. 1 (Begna)

(Stadion)

(Suarez)

Competitie Junioren:

A.F.D. A:

Zondag 2 september 1956 om 10.30 uur v.m.: Scherpenh. Jr. — J. Holland Jr. (Scherpenheuvel-terrein)

om 10.30 uur v.m. S.U.B.T. Jr. — Union Fleur de Marie Jr. (Schouwe)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — Jong Curaçao Jr. (Vredenberg)

om 10.30 uur v.m.: Vesta Jr. — Dep. Sta. Rosa Jr. (Villareal)

om 10.30 uur v.m.: Athene Jr. — Estudiantes Jr. (Athene-terrein)

om 10.30 uur v.m. Canisius Boys Jr. — Centro Dominguito Jr. (Ricardo)

om 10.30 uur v.m. Canisius Boys Jr. — Centro Dominguito Jr. (Richardson)

om 10.30 uur v.m. Canisius Boys Jr. — Centro Dominguito Jr. (Willemstad-terrein)

om 10.30 uur v.m. Canisius Boys Jr. — Centro Dominguito Jr. (Leonora)

om 10.30 uur v.m. Canisius Boys Jr. — Centro Dominguito Jr. (K.S.C.-terrein)

om 10.30 uur v.m. Canisius Boys Jr. — Centro Dominguito Jr. (Rosario)

Zondag 9 september 1956 om 10.30 uur v.m.: Athene Jr. — Jong Holland Jr. (Athene-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Scherpenh. Jr. — Centro Dominguito Jr. (Scherpenheuvel-terrein)

om 10.30 uur v.m.: S.U.B.T. Jr. — Riverside Jr. (Vredenberg)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

om 10.30 uur v.m.: Sithoe Jr. — J. Curaçao Jr. (Sithoe-terrein)

W. F. HARREMS N.V.

Import-Export

Automateriaal en Gereedschappen

AMSTERDAM-C, Kerkstraat 252

zoekt verbinding

met Handelaren en Grossiers
in de Nederlandse Antillen.

Onze 3 geïllustreerde catalogi, totaal ruim

800 blz., worden op aanvraag gaarne

toegezonden.



HBU

HBU

In Otrabanda!

Ook voor U: de HBU

Tencinde Uw bankzaken te vergemakkelijken, hebben wij een bijkantoor geopend in de Breedestraat Otrabanda. Dit bijkantoor is dagelijks (behalve Zaterdag) geopend tot 5.00 n.m., speciaal ten gerieve van de Otrabanda-bewoners. (Zaterdag tot 12 uur.)

OPEN UW REKENING VANDAAG NOG!



„Ik heb meer tijd voor de zaak nu mijn bank in Otrabanda is. Het is buitengewoon gemakkelijk om de HBU zo dichtbij te hebben“.

HOLLANDSCHE BANK-UNIE N.V.

EILANDGEBIED CURACAO

Namens het Bestuurscollege zal op 20 September 1956 des voormiddags om 11.15 uur op het kantoor van de Dienst van Openbare Werken op Parera in het openbaar worden aanbesteed:

Bestek No. 283:

Het verplaatsen van de douaneloodsen van de Kleine Werf naar het vrijhandelsgebied van de Nieuwe Haven met bijkomende voorzieningen.

De inschrijvingsbiljetten op genoemde datum uiterlijk 11.00 uur v.m. op het Bestuurskantoor, Scharloeweg 35, te deponeren in een speciaal daarvoor bestemde bus.

Bestek en tekeningen zijn van 3 September, 1956 af te verkrijgen ten Bestuurskantore tegen betaling van f. 15,— per stel.

Restitutie aan inschrijvers bij inlevering ten Bestuurskantore der ongeschonden stukken op de dag van aanbesteding f. 12.50 per stel.

Het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken, H. de KIEWIT.

Stronger Every Day!

Thousands of babies throughout the world have grown strong and healthy with LACTOGEN, the milk most similar to Mothers' milk. LACTOGEN is now enriched with vitamins and iron to guard your baby against anemia and rickets.



lightweight favorite...



the
STETSON
playboy '10

For a fellow with a flair, we suggest the Playboy—a fine fur felt hat that suits your every mood.

B. A. LEON — Agent

TOCNAANGEVEND IN AIRCONDITIONING!

WESTINGHOUSE

-ELGA- tel. 23131-12075

Airconditioning kost minder dan U denkt

ERIC DE NOORMAN: HET TEKEN DER JOMS

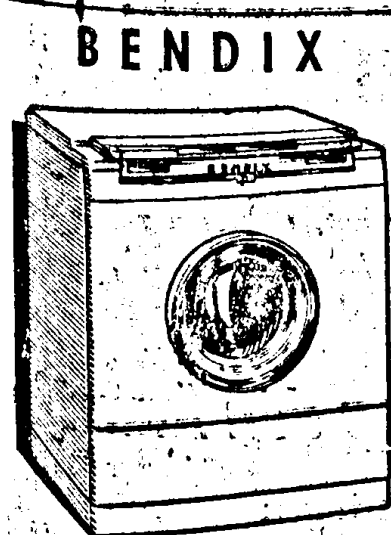


33-31. „We



STUK VOOR STUK KWALITEITSPRODUCTEN

CURACAO TRADING COMPANY - S.A.



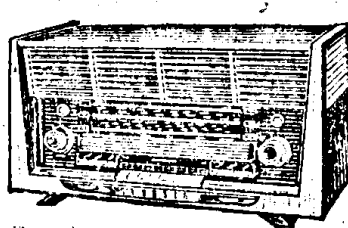
BENDIX
automatische wasmachines maken definitief een eind aan werken op wasdag. De Bendix doet het werk voor U en uw kleren gaan 25% langer mee.



SAMCO
GASFORNUIZEN
economisch in het gebruik — solide constructie — prima afwerking — concurrerend in prijs.



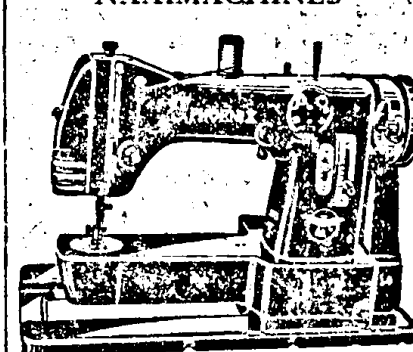
York
refrigeration
air conditioning
Airconditioners
hebben een wereldreputatie. Laag in stroomverbruik — superieur in kwaliteit. Voor huis, kantoor of winkel.



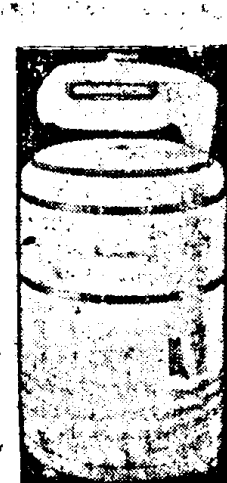
GRUNDIG
radio's
Voor intenser radiogenot. 's Werelds meest populaire radio thans in ieders bereik. Verkrijgbaar in de nieuwste creaties in slaapkamer, tafel- en console modellen.



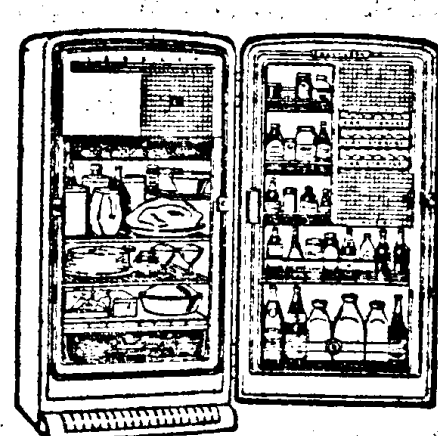
DINETTE SETS
De prachtige en stijlvolle afwerking verhogen de sfeer in Uw huis. Verkrijgbaar in diverse kleuren in sets van 4 en 6 stoelen. Ook losse stoelen verkrijgbaar.



PHOENIX
NAAIMACHINES
De technische volmaakte volautomatisch naaimachine. Onmisbaar in elk gezin. Vraagt vrijblijvend demonstratie, ook aan huis.



BARTON
WASMACHINE
Semi-automatisch in 3 snelheden. Vele prachtige modellen in de kleuren wit, geel en groen. Een Barton wast meer voor minder geld.



CROSLEY
IJSKASTEN
De jarenlange ervaring maakt Crosley de eerste onder de ijskasten. Let op de grote ruimte in de deur.

METROPOLIS — C.T.C. OTRABANDA
TEL. 11916 - 12456 HEERENSTRAAT 33 TEL. 23587 ROODEWEG

POLITIE - ontspanningsvereniging POVA beoefent het jeugdwerk

Morgen slotfeest in de politie-cantine

Oranjestad. — Bij de politie-ontspanningsvereniging Pova wordt het jeugdwerk elk jaar meer in het middelpunt geplaatst. Dit jaar waren er kampen onder leiding van de heer en mevrouw Lythart en de heren Tijnburg en Ooms. Verleden week namen 17 jongens deel aan het jongenskamp, het meisjeskamp, dat tot zaterdag duurt, trek 31 meisjes.

Al eerder werd er voor de jongere kinderen een picnic gehouden op een der beaches van Lago en regelmatig werd er, onder leiding van een aantal dames, in de politie-cantine van Oranjestad en St. Nicolaas, dagelijks gewerkt aan tal van werkstukjes en handwerken.

Ook in de Pova-kampen wordt de handenarbeid druk beoefend en het gehele vakantieplan vindt zijn bekroning zaterdagmiddag in de politie-cantine van Sint-Nicolaas, waar een slotfeest voor de kinderen wordt gehouden. Daar wordt dan tevens een tentoonstelling ingericht van de werkstukjes, terwijl de kinderen kunnen deelnemen aan hersengymnastiek, andere spelletjes en zullen genieten van een poppenkast-voortelling. Het nieuwe filmparaat van de politie heeft goede diensten bewezen. Er waren tal van filmvoortellingen, die steeds weer een grote attractie voor de jeugd bleken te zijn.

Bovendien zullen er zaterdag voor het handwerk en de werkstukjes prijzen worden toegekend. In de jury namen

zitting de dames van der Bos en Did-dets.
Pova heeft succes met het jeugdwerk en is vast van plan het vakantie-werk voort te zetten.

Tijden prof. chr. school gewijzigd

Het Bestuur van de Protestantse scholen schrijft ons besloten te hebben om de schooltijden van de nieuwe MON PLAISIR-school te Oranjestad enigszins te wijzigen.
Er zal vanaf 3 september — wanneer de school weer begint — school worden gehouden van 8 tot 12 uur v.m. en van 1.30 tot 3.00 uur n.m.

Het Bestuur acht, dat deze tijden beter zijn aangepast aan de middagpauze van de ouders, zodat het vertrouwen aan de wens van velen te hebben voldaan.

Te Sint Nicolaas — waar de school op 5 september haar deuren weer opent — blijven de schooltijden ongewijzigd gehandhaafd.

Georganiseerde vakantie „planning”

Oranjestad. — Gisteren en vandaag hebben wij een kort overzicht van enkele uitingen van georganiseerde vakantie „planning” gegeven. Dit overzicht zal onvolledig zijn. Mochten wij van andere plannen niet op de hoogte bleken te zijn, willen de organisatoren ons dan verontschuldigen en er van overtuigd zijn, dat wij een willekeurige greep hebben gedaan er niet naar volledigheid streefden. Met een verhoging willen wij niet alleen de genoemde, maar allen huldigen die

vrije tijd en energie offerden ten bate van onze jeugd.
Niet genoemd hebben wij het prachtige werk dat jaarlijks op grote schaal in de Lago Colony wordt verricht, omdat in die aparte oligemeenschap de problemen heel anders liggen en bijvoorbeeld de factor geld een minder belangrijke rol speelt. Bovendien blijft dat vakantie-werk geheel beperkt tot de in de Colony onder uitzonderlijk gunstige omstandigheden levende kinderen van de topfunctionarissen van Lago.

Ontwikkelingen rond SUEZKANAAL NASSER betreurt EISENHOWERS verklaring over kanaalkwestie

TWEE EGYPTISCHE diplomaten in ENGELAND werden uitgewezen

Cairo. — President Nasser heeft de Amerikaanse ambassadeur laten weten, dat de Egyptische regering de verklaring van president Eisenhower van woensdag over de kanaalkwestie betreurt — aldus is gisteren officieel te Cairo bekend gemaakt. — De Amerikaanse president drong er woensdag op aan het Westelijke plan voor de internationalisatie van het kanaal te steunen. Hij voegde er aan toe dat hij de Egyptische soevereiniteit volledig eerbiedigde en zou zorgen dat de kwestie op vreedzame wijze zou worden geregeld.
De Egyptische ambassadeur te Washington heeft gisteren een bezoek gebracht aan minister John Foster Dulles naar aanleiding van diens verklaring over zijn persconferentie, inhoudende dat de conventie van Constantinopel van 1888 het Suez Kanaal „geinternationaliseerd” heeft. Hoessein zeide tot verslaggevers na zijn bezoek aan Dulles, dat hij als de genoemde conventie, waarbij de vrijheid van doorvaart in het kanaal wordt gewaarborgd, niets te maken had met het feit, dat de waterweg een onafscheidelijk deel van Egypte en dus een Egyptisch kanaal is.

De afgevaardigden van Australië, Zweden en de Verenigde Staten in de Nasser te Cairo zal confereren, zullen de komende week naar Ethiopië en Perzië zullen zich in Cairo bij hen voegen.

Loodsen
van loodsers over het aanwerven van loodsers voor de nieuwe Suez Kanaal. Volgens Egyptische ambassades hebben Haag en San Francisco een aantal loodsers en koopvaardijkapiteins gesolliciteerd op de in kranten verschenen advertenties. In Moskou zou zich een „niet ge-

gin van de volgende week het proces tegen de Britten James Swinburn en Charles Pittuck, die ervan beschuldigd worden in Egypte voor Engeland te hebben gespionneerd, zal beginnen. Het proces zal met gesloten deuren voor het Hof voor civiele misdrijven te Cairo worden gevoerd. De beklaagden zullen door Engelse advocaten verdedigd kunnen worden, ook al bepaalt de Egyptische wet dat uitsluitend bij de Egyptische balie ingeschreven rechtskundigen het recht tot pleiten voor Egyptische gerechtelijke instanties hebben.

De Egyptische minister van Justitie, Ahmed Hoessein, heeft verklaard dat binnenkort een wet op de staatsveiligheid zal worden aangenomen, die zal voorzien in de doodstraf door verraad, medeplichtigheid en het uitlokken van verraad. De minister lichtte toe dat de wet geen terugwerkende kracht zal hebben. Hieruit is te Cairo afgeleid, dat in dit komende spionage proces niet de doodstraf zal worden geëist.

Het Egyptische dagblad Al Ahram meldt, dat vrijwilligers uit Oeganda en Frans Equatoriaal Afrika zich bij het Egyptische bevrijdingsleger hebben gevoegd. Zij ondergaan thans een militaire opleiding in een oefenkamp te Cairo.
Volgens Al Ahram verklaarden de vrijwilligers niet bevoegd te zijn voor de Britse en Franse koloniale autoriteiten. Ook zeiden zij dat hun militaire opleiding in Egypte „ons zeer te stade zal komen, wanneer wij naar ons eigen land zijn teruggekeerd, om aldaar tegen de Britse en Franse bezetters te strijden”.

New Orleans. — 's Werelds grootste brug is donderdag geopend. Een normale Amerikaanse automobiel heeft twee gallons nodig om over de brug heen te rijden. De brug die 38,6 kilometer lang is kostte \$ 46 miljoen en bestaat uit 2246 overspanningen. De plaats: New Orleans.

VREUGDENIHL's WEEK-END RECLAME



biedt U voor de boterham:
LYMPH's PRODUCTEN
* HET FRIESE MEISJE f. 1.25 p. pond
* GOUDSE KAAS f. 1.25 p. pond
* LEIDSE KAAS f. 1.25 p. pond
* LUNCH KAAS f. 1.25 p. pond

ITALIAANSE VLEESWAREN:
* MORTADEL en
* SALAMI

ANTON HUNNIK's VLEESWAREN:
* SERVELAATWORST
* BLOEDWORST
* TONGWORST
* LEVERWORST
* GELDERSE ROOKWORST

* VERSE EIEREN per dozijn f. 1.50
* GEEVAPOREERDE MELK HET FRIESE MEISJE per carton f. 13.50
* PORTUGESE AARDAPPELEN in kratten van 30 kilo f. 7.50

VREUGDENIHL is en blijft Uw kruidenier.

Emmastad
WACHTDIENSTEN
C.P.L.M.
Telegram Afdeling:
Van 07.00 — 23.30 kantoor tel: 2307
Van 23.30 — 07.00 J. J. Roos tel 3209
Personeel Afdeling:
F. W. van Duyvenboode, Varkevisser
C. P. I. M. Hotel N.P. tel. 3485
B. G. g. nad. int. tel: 2404

Materialen Afdeling:
M. Plaisier tel: 4325
GENEESKUNDIGE DIENST
Dr. De Loos tel: 4447
b. g. g. tel. 2409
WEEKENDWACHT SUFFISANT.
Gedurende dit weekend zal in dringende gevallen de heer H. M. van Delden kunnen worden opgebeld onder. No. 0-43188.
B. G. g. nad. int. tel. 2400
C.S.M.

Rederij:
G. de Rooy tel: 2076
Scheeps agentschap:
Van 07.30 — 12.00 en van 13.00 — 18.00
Kantoor tel. 2458-2551
Van 19.00 — 23.00 en van 08.00 — 09.00
F. L. Indenburg tel. 2118
Dok Afdeling:
Van 16.30 — 1.00 tel. 2276-2093
Van 1.00 — 07.30 A. de Kater tel: 2096
THEATER ASIENTO:
Geen Voorstelling.



WEST-END
„Three Bad Sisters”; 19.00 en 21.00 uur
CINELANDIA:
„23 Paces to Baker Street”; 19.00 en 21.00 uur.
ROXY:
„Artists and Models”; 19.00 en 21.00 uur.
CARIBE:
„Paradise Case”. 20.00 uur
RIP:
Royal Dumbar Circus”; 21.00 uur
S. V. KWIEK
Opening Fancy-Fair; 20.00 uur.

Club J.P.F.
HEDENAVOND
Grote BINGO-DRIVE
Aanvang 8.15 n.m.
Introdutie toegestaan.

WIJ HEBBEN ZOJUIST ONTVANGEN
een uitgebreide sortering in de nieuwste desins van het beroemde
GRAL KRISTAL
Tevens ontvingen wij een onvergelijkelijk mooie zending
BAVARIA PORCELEIN
en
ESSENBACH PORCELEIN
Hiervan hebben wij een fraaie collectie bijzonder voordelig geprijsd waaronder 58-delige eetserviezen, 15-delige theeserviezen en 16-delige ontbijtserviezen.
METROPOLIS
Heerenstraat 33 - Tel. 11916

Brussel. — Van vandaag tot 5 september zullen uit veertien verschillende landen — 25 in totaal — in Leopoldstad in de Belgische Congo, bijeen zijn om te confereren over kanker.
Rotterdam. — Gistermorgen is het veertienduizendste schip van het jaar de haven van Rotterdam binnengekomen. Het vorige jaar werd dit aantal op 11 september bereikt.
New York. — De Suez Kanaal crisis heeft de prijzen voor tankschepen in de tweede hand sterk opgedreven. In het vorige jaar Augustus kon een tankschip van het T 2 type gekocht worden voor \$ 1 miljoen. In April te droeg de prijs \$ 2.2 miljoen en thans is deze gestegen tot \$ 3 miljoen.

„WEST - END”

VRIJDAG, ZATERDAG 7 en 9 P.M., ZONDAG 10.30 A.M. en 8.30 P.M.
„THREE BAD SISTERS” (HIENAS HUMANAS)
Wat zij mannen deden, was niets in vergelijking wat zij elkaar deden. MARLA ENGLISH, had alles wat een vrouw uiterlijk nodig heeft. KATHLEEN HUGHES, kreeg wat zij wilde met een zweep. SARA SHANE, bereikte alles doordat haar bekoorlijkheid voor niets stond. JOHN BROMFIELD, de piloot van het vliegtuig waarmee haar vader werd gedood, de man onder de rijke zusters. Een uitzonderlijk boeiend gegeven.
f. 1.55 - f. 0.95. — Met tekst — Kinderen geen toegang.



..... aan boord van een SANTA
Dok U zult genieten van de romantische atmosfeer tijdens net diner en dansen onder de sterren aan boord van de beroemde Santa Paula of haar zusterschip de Santa Rosa. Uw vakantie of zakenreis zal een onvergetelijke tijd worden, verhoogd door de uitstekende service en accommodatie van de Grace Line.

Bovendien zult U de Grace Line prefereren voor haar betrouwbare en snelle vrachtdienst. Slechts 6 dagen van New York naar Curacao, een wekelijkse dienst waar U van op aan kunt. Bel ons vandaag nog op!
ST. MADURO
Tel. 11200 — 11905 — De Ruyterplein

CENTRO SOCIAL CATOLICO
PENSTRAAT 20/22
Zondag 2 September van 5 n.m. - 11 n.m.
DANSEN
Muziek wordt verzorgd door Conjunto
LLUVIA MUSICAL
Introdutie toegestaan. Entree f. 2.— voor leden, f. 3.— voor niet-leden. DAMES VRIJ.
Kaarten verkrijgbaar bij E. JESURUN, tel. 12900 en W. RIVERS, tel. 23954 en aan de bar.

ATTENTIE! ATTENTIE!
Onze grote halfjaarlijkse UITVERKOOP duurt tot en met Zaterdag 1 September.
Onze DAMESSCHOENEN zijn extra verlaagd vanaf fl. 4.—.
Onze KEDSEN van de beste kwaliteit tot maat 30 fl. 1.25 tot maat 38 fl. 1.45 en de grotere fl. 1.85
Voor Zaterdag speciaal voor de 2 hoogste kopers EEN ECHTE LEREN SCHOOLTAS.
*
B R O K X, Pietermaai 67 A
Tel. 12414

VENEZOLAANSE 5 Y 6

VOORSPELLINGEN voor a.s. zondag

FRENETICO of Pierobello kunnen als „fija's" gebruikt worden

Waar zullen wij deze week de Venezolaanse Cinco y Seis onder de loep nemen en proberen de zes winnende paarden aan te wijzen. In de laatste tijd wordt dit echter zeer moeilijk. Men denke aan de laatste twee races van de Cinco y Seis, waarvan slechts zes personen, die elke week een cuadro hadden, waarop de zes winnende paarden correct waren ingevuld. Het ziet er naar uit, dat de „fija's" van de Cinco y Seis liever hebben dan enkelen een grote som winnen, dan dat er een heelbel cuadro zijn met de zes of vijf winnende paarden.

Dit werd wel duidelijk de laatste week bewezen door de totale inkomsten, die weer aan de stijgende kant waren. De inkomsten lagen de vorige week weer boven de 2 miljoen bolivars. Er wordt echter ook beweerd dat de 2000 meter race, welke de vorige week werd gehouden en door het paard Tanning gewonnen werd, ook geholpen had om de totale inkomsten weer boven de twee miljoen bolivars te doen stijgen.

Deze week kan het weer moeilijk worden. Men denke bijvoorbeeld alleen aan de eerste race, hier wordt veel gesproken over het paard RICO TIPO. Deze favoriet heeft enkele maanden niet meegedaan aan de races in Venezuela, maar wordt toch overal aangewezen als de favoriet. Indien Rico Tipo hier nu in de

eerste race faalt, dan is het al met velen gedaan. Wij zullen op onze cuadros Rico Tipo versterken met Prudente en Buda. Prudente blijkt te gevaarlijk vanaf zulk een goede startpositie (no. 11) met slechts 47 kilo's.

In de tweede race wordt veel gesproken en geschreven over EXIGENTE. Dit paard won haar laatste 1200 meter race van Tibor en neemt 54 kilo's mee.

In de derde race nemen wij deze week weer als onze „fija" het paard FRENETICO. Dit paard won tweemaal achtereen, om toen de vorige week slechts in een photo-finish van Centauro II te verliezen. Wij hebben deze week veel

vertrouwen in FRENETICO met jockey Juan Araya, ofschoon het veel tegenstand zal ondervinden van Paso Real.

In de vierde race vinden wij een ander paard dat door velen als „fija" genomen zal worden. Wij bedoelen hier PIEROBELLO. Dit paard blinkt in de „cuarta valida" zeer uit boven de anderen en zou met 54 kilo's en bereiden door jockey R. Bustamante ook een goede „fija" kunnen zijn.

Llave ocho heeft in de vijfde race, welke geldig zal zijn voor de Cinco y Seis, de beste kansen. Alborada, één van de twee paarden van deze Llave, neemt slechts 46 kilo's mee en heeft het bovendien de laatste tijd zeer goed gedaan. Het andere paard van deze Llave is HISOPO, ook een zeer sterke kandidaat.

Tenslotte kunnen wij het in de laatste race niet doen zonder VENEDORA. Zesenvertig kilo's is zeker te weinig voor deze sterke kandidaat van de laatste race. Anderen die in de laatste race kunnen zegevieren zijn GAETA, EL META en POSTIN. Bereiden door jockey Tosta vertrekt Postin van een zeer goede positie met 51 kilo's. Wij wensen U thans het beste.....

Buda	Churn	Buda	
Rico Tipo	Morellano	Prudente	
Pudente	3	Prudente	2
Exigente	2	Exigente	2
Ramaje	2	Poliche	2
Frenetico	1	Frenetico	1
Financista	1	Pierobello	1
Pierobello	1	Lymas	2
Chapineta	3	Pierobello	1
Intento	2	Intento	2
Llave Ocho	2	Llave Ocho	2
El Meta	1	Postin	2
Acariagua	1	Melchor	2
Venedora	4	Postin	2
Postin	4	El Chimpuru	2
	144		48
			16

Monaco. — Prins Rainier van Monaco en Prinses Gracia Patricia, vertrekken op 7 september uit Monaco voor een particulier bezoek aan de Verenigde Staten. Zij zullen reizen met het passagierschip "United States".

New York. — Amerikaanse dokters zijn erin geslaagd dierenhuid op het menselijk lichaam over te brengen. Vroeger is dit nooit gelukt. Voor de transplantatie wordt de huid van embryos van kalveren gebruikt.

AMERIKAANS BASEBALL

Pittsburgh en Milwaukee speelden gelijk

CHICAGO wint van BROOKLYN

Er stonden gisteren op het programma van de Major-League slechts twee wedstrijden. De Brooklyn Dodgers speelden te Chicago en de Pittsburgh Pirates in Milwaukee.

De Cubs dwongen de Dodgers in Chicago tot een strijd van 11 innings en wonnen toen bovendien de strijd met 4-3. In het tweede gedeelte van de negende inning scoorde Chicago de winnende run middels een honkslag van Don Hoak.

Hobie Landrith sloeg in deze inning raak en liep door naar het tweede honk na een „sacrifice" van pitcher Lawn. Dee Fondy kreeg toen opzettelijk het eerste honk cadeau zodat Don Hoak, een vroegere Dodger, voor pitcher Bessent kwam te staan. Bessent had naar het schijn meer kans om Hoak uit te maken dan Fondy, daar Hoak in zijn eerste vier slagbeurten geen honkslagen had geslagen. Hoek sloeg de bal echter hard tegen het eerste honk, waardoor deze hoog de lucht in ging en voordat de Dodgers het weer in hun bezit hadden, had Landrith vanaf het tweede honk al de winnende run gescoord. Don Bessent verloor de wedstrijd voor de Dodgers in Lawn won voor Chicago.

De wedstrijd Milwaukee tegen Pittsburgh werd afgelast in de negende inning met de stand 1-1.

Curacao „All-Star-Basketball-Team" naar Aruba

Willemstad. — Met het KLM-vliegtuig vertrekt morgenochtend een „All Star" basketball-team, dat gevormd is uit spelers van de verschillende basketballverenigingen alhier voor het spelen van twee wedstrijden respectievelijk tegen „All Star" Lago en een combinatie-team van Aruba. De spelers, die deze „All Star" vormen, zijn: O. Clement (Aquino), R. Krippa (Sithoo), Ch. Lieuw-choi (Dragons), R. Rens (Dragons), S. Valies (Dragons), R. F. Darnault (Lightning), A. Thijssen (Lightning), W. A. Grep (SDL), C. Deville (Huracan) en H. Magarius (Huracan).

Als leiders zullen fungeren de heren H. J. Kampervan en H. Deville. Zondagavond keert de Curacaose ploeg terug.

Australische zwimmers krijgen zuurstofkuur

Brisbane. — De Australische trainer Forbes Carlile probeert de prestaties van de Australische zwimmers te verbeteren door ze voor de training zuurstof te laten inademen. Hij wil hun ook tijdens de olympische wedstrijden zuurstof geven. Carlile verklaarde dat hij zich niet kon voorstellen dat van de zijde van het olympisch comité daartegen protest zou kunnen worden aangetekend. Sinds jaren krijgen de atleten druivensuiker, waardoor het suikergehalte van het bloed wordt verhoogd. Het inademen van zuurstof verhoogt eveneens het prestatievermogen en is een middel tegen vermoeidheid. Zuurstof zou in het bijzonder geschikt zijn voor schoolslag zwimmers, die in de laatste tijd een groot gedeelte van de baan onder water afleggen.

De trainer wil zuurstof cylinders in de kleedkamers van de Australische ploeg opstellen. Kort voor de series van de olympische nummers zouden de deelnemers een uit kunststof vervaardigde kap over het hoofd krijgen, waarin de zuurstof wordt binnen gelaten. Daardoor zou het inademen versneld en de werking verhoogd worden.

Morgen softbalwedstrijd All Lago Stars — Dunlop

Gisteravond werd de laatste oefenwedstrijd tussen de softbalverenigingen Dunlop en Estrellas Gavilan gespeeld in het Riststadion, waarvoor grote publieke belangstelling bestond. Het bestuur van de bond was daags tevoren in vergadering geweest en er werd het volgende besloten in verband met de aankomst van de speelsters uit Aruba. De eerste wedstrijd wordt gespeeld op zaterdagavond 1 september om 8.00 uur tussen All Lago Stars en Dunlop; de tweede op zondagmorgen 2 sept. 10.00 uur tussen Estrellas Gavilan en All Lago Stars, terwijl de laatste wedstrijd op zondagmiddag om 16.00 uur wordt gespeeld tussen een Curacaose selectie tegen All Lago Stars. Op zondagavond wordt een gezellige bijeenkomst gehouden voor alle speelsters in Casa Dominicana, waarvoor reeds uitnodigingen zijn verzonden. De speelsters uit Aruba worden op zaterdagmiddag verwacht en zullen haar intrek nemen in het Parkhotel.

En hier volgen de namen van de Curacaose selectie: Mildred Scharbaai, Elsa Goedhoop, Mirella Mau-A-San, Glea Geerman, Edith Bloem, Judy Brown, Evis Benjamin, Norma v. d. Gent, Theresia Daou, Beatrix Atieno, Isolda Kohinor, Jean Kohinor, Irene de Windt, Anna Promes, Ayna Marshall, Astrid Regales, Ivette Overman, Norma Bonifacio.

Vermeld dient nog, dat de vereniging Estrellas Pamporo haar naam veranderd heeft in „Estrellas Gavilan".

Sir John Harding: Het zou dwaas zijn om bisschop MAKARIOS terug te halen

Het wachten is op de Cyprische grondwet

Londen. — „Het zou dwaasheid zijn aartsbisschop Makarios naar Cyprus terug te brengen, zolang hij nog in staat is geweld te (doen) gebruiken ter bevordering van zijn doeleinden", aldus heeft de Britse gouverneur van het eiland, generaal Sir John Harding, in een gesprek met een vertegenwoordiger van de News Chronicle verklaard.

Harding zet voorts te hopen, dat „indien de EOKA opnieuw terroristische aanslagen laat plegen, zij er

zeer ernstig over zal moeten nadenken, waartoe deze grove en gemeenlijke moorden zullen leiden".

In antwoord op een vraag van de correspondent zei gouverneur Harding inderdaad te geloven dat het EOKA-voorstel voor een bestand was voortgevoerd uit „zwakheid".

Op de vraag, wat de volgende stap in de richting van een politieke regeling van het Cyprische vraagstuk zou zijn, antwoordde Harding: „Bekendmaking van de grondwet voor Cyprus, waaraan Lord Radcliffe thans in Engeland met voortvarendheid werkt".

In antwoord op de vraag van de News Chronicle-correspondent wie, als

Nicosia. — Voor het eerst sedert het einde van het bestand dat de EOKA op Cyprus gedurende elf dagen onderhield is maandagmiddag een bom ontploft in het huis van een Grieks-Cypriotisch gezin te Larnaca in het Zuiden van Cyprus. De bom veroorzaakte enige schade maar geen persoonlijke ongelukken.

aartsbisschop Makarios niet aanvaardbaar was, dan wel geacht kon worden, als vertegenwoordiger van de Cyprioten in onderhandelingen met het Britse bestuur te kunnen optreden, antwoordde Harding: „De moeilijkheid is, dat geen enkele Cypriot openlijk voor zijn mening durft uit te komen, omdat allen bang zijn vermoord te zullen worden, indien zij iets zeggen, dat de EOKA onwelgevallig zou zijn. En dit is nog een reden, waarom de EOKA verdwenen moet zijn, voordat er zelfbestuur op Cyprus kan worden ingevoerd. Terrorisme en zelfbestuur zijn onverenigbaar", aldus gouverneur Sir John Harding.

ROYAL DUMBAR CIRCUS
HEDENAVOND OM 9 UUR

Met trots kondigen wij het sensationele optreden aan van de trapeze-artisten

THE 3 LASZLOS

als een speciale attractie van deze laatste dagen.

Nimmer in de wereld vertoond. Op een hoogte van 15 meter, zonder net, trotseren ze de wetten der zwaartekracht. — Niettegenstaande de hoge kosten van dit nummer is de toegangsprijs dezelfde gebleven.

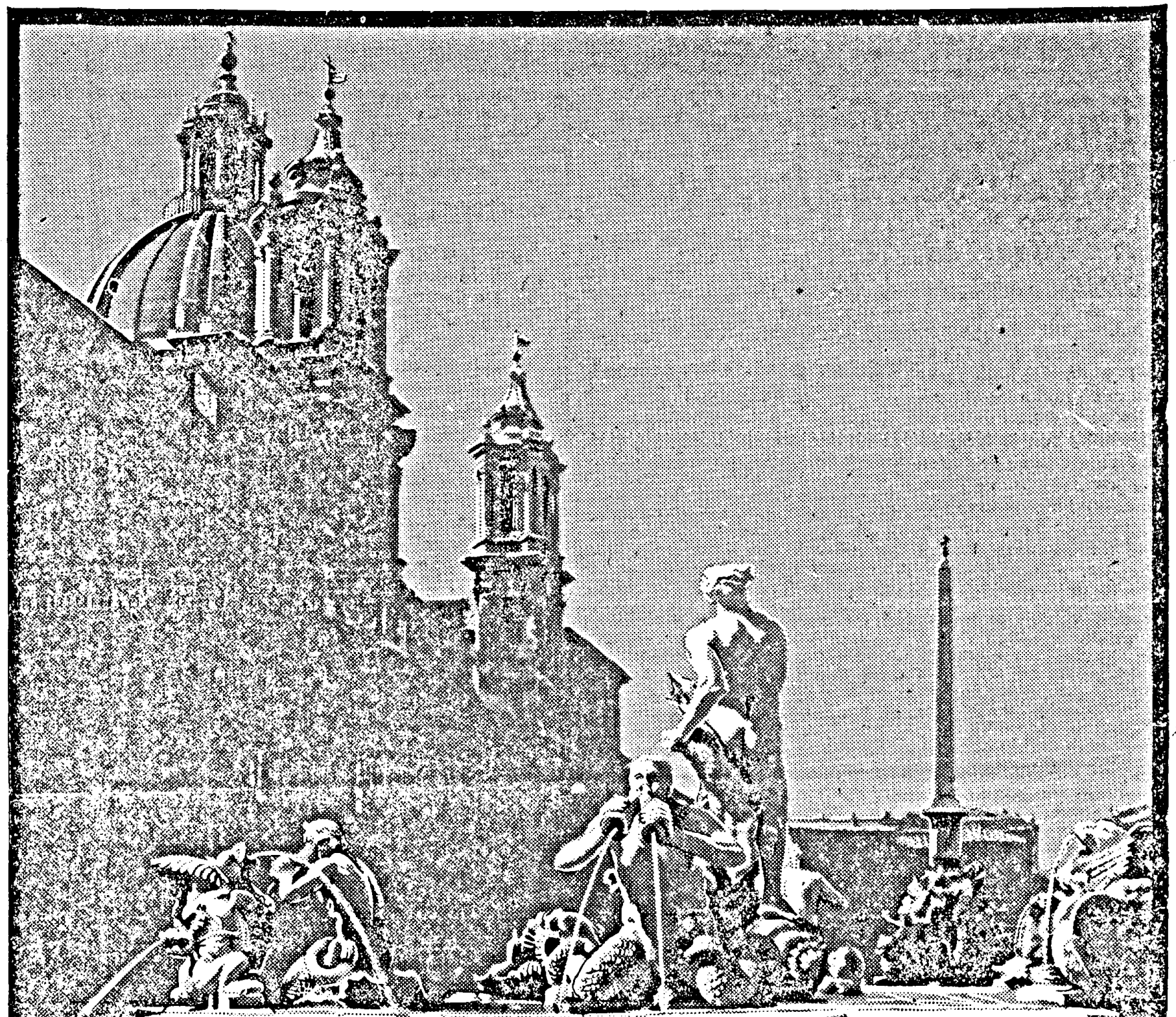
Twee personen worden toegelaten op één kaartje

Morgen de voorlaatste dag 2 voorstellingen

's MIDDAGS OM 6.30 UUR

's AVONDS OM 9.15 UUR

ZONDAG AFSCHIED



• De schitterende fontein... glorieuze stemmen van de Eeuwige Stad—roepen reizigers van overal ter wereld op om een trotse, statige dame te bezoeken—de koningin-moeder van geheel Europa—

ROME. De Pan American zorgt vanuit 78 landen en gebieden voor een weg naar Rome... en het is ook een veelgebruikte weg—want de reizigers zijn gaan rekenen op de 28 jarige ervaring van de PAA in het vliegen over de oceaan... de uitmuntende bediening in de lucht en op het land—de voordelen die de 414 PAA-kantoren bieden, die over de gehele wereld verspreid zijn. Op Uw reisbureau ligt Uw passage praktisch nu reeds klaar. Of als U dat liever heeft kunt U alle bijzonderheden van Uw vacantiereis naar Rome laten regelen door de



PAN AMERICAN

DE LUCHTLIJN MET DE MEESTE ERVARING TER WERELD

S. E. L. Maduro & Sons, Inc. Aruba: Nessaustraat—Tel. 1735-1736
Generale Agenten Curacao: De Ruyterplein 2/4—Tel. 11200-11905

BK emaille

voor
koken
braden

in kwaliteit
afwerking
en levensduur
niet
te overtreffen

elga

Poolse toeristen vroegen asyl in Stockholm

Stockholm. — Zes Poolse toeristen hebben in Stockholm het schip, waarmee zij reiden, verlaten. Twee van hen hebben zich bij de politie gemeld voor politiek asyl. Verwacht wordt dat de andere vier dit ook zullen doen. Hun schip, de „Massowse" maakt een rondreis door de Oostzee. Woensdagavond, toen het schip uit Stockholm zou vertrekken, werden zes passagiers vermist. Het schip is toen zonder hen vertrokken.

Georgetown. — Twee mannen, Indianen, zijn gedood door de bliksem toen zij zich op de Surinaamse rivier de Corantjine bevonden.

TE KOOP
2 VESPA SCOOTERS
1 CHEVROLET PANEL BODY - DELIVERY
Te bezichtigen ZENSTATION RADIODIENST Groot Kwartier
Aanbiedingen schriftelijk aan de Directeur
Lands Radio- en Telegraafdienst

VERENIGING VOOR DIERENBESCHERMING

De jaarlijkse ALGEMENE LEDEN VERGADERING van de Vereniging voor Dierenbescherming op Curaçao, zal worden gehouden op 20 SEPTEMBER a.s. om 08.00 UUR 's AVONDS in het CULTUURCENTRUM.

De Agenda wordt aan de leden toegezonden.

HET BESTUUR